

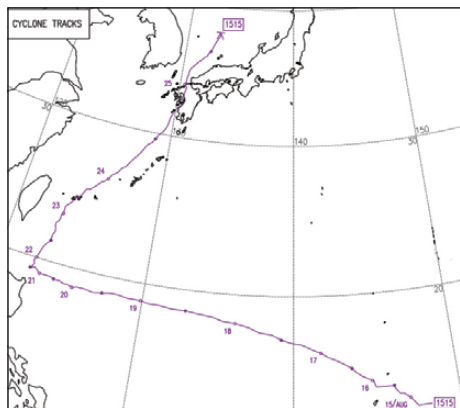
10

2015.Oct..No.1327

湯の児温泉開湯90周年記念

水俣花火大会 in 湯の児





◆台風15号の進路図

【出典・気象庁】

トップニュース 8・25 台風の猛威

「台風15号」が水俣市を直撃

8月25日の明け方ごろ、台風15号が非常に強い勢力で水俣市に接近しました。

熊本地方気象台のアメダスでは、瞬間最大風速37.3mを記録。市内各所に台風の爪痕を残しました。

この台風により、山間部を中心に市内各所において、倒木による交通障害、公共建築物・道路・農作物・住宅などに被害が生じ、停電や断水も発生しました。

■問い合わせ 防災生活課 防災危機管理室 ☎61・1604



12



▲災害対策本部会議

【市の災害対応】

市では、台風が接近する前日の24日8時に、「水俣市災害対策本部」を設置。10時に「第1回災害対策本部会議」を開催しました。

台風通過後の翌25日の11時45分までに、計7回の災害対策本部会議を開催。外が明るい段階での避難勧告などの発表や、早い段階での避難者への給食など、昨年の台風8号での反省を踏まえながら対策を進めました。

【災害復旧】

台風通過後には、倒木による交通障害などが各所で発生しましたが、地域、関係機関、関係団体の皆さんの協力により早期の応急対応が実施できました。道路については、今なお法面や路肩の崩壊、倒木により全面通行止めや通行規制を行っているところもあります。

台風で被害のあった箇所については、早期の災害復旧を目指して、順次作業を進めています。

被害への対応については、それぞれの部署で所管する施設などの被害状況の把握や、住民の皆さんから寄せられた情報に基づき、倒木の処理や被害状況の現地確認、関係者への連絡、給水などの対応を行いました。

Contents - 目次 -

- 02 トップニュース 台風15号
- 04 フォトリポート
水俣環境アカデミーキックオフ・シンポ ほか
- 06 まちのわだい
水俣エコハウス「灼熱セミナー」 ほか
- 10 フォトリポート 子ども議会
- 11 マイナンバー制度
- 12 市役所からお知らせです
初恋のまちづくり検討会議メンバー募集 ほか
国際交流員エリカ・エグナーの「ヘゼリフ」
- 19 みなまた経済通信
淵上毛銭の詩
- 20 暮らしの情報
袋天満宮秋祭り赤ちゃんの土俵入り参加者募集 ほか
みな図書 日本一の読書のまちづくり
- 27 市長コラム「東奔西走」
- 28 人事行政の運営などの状況
- 30 水俣にこの人あり
水俣フードフェス実行委員長 紙漣 昭夫さん

今月の表紙

湯の児温泉開湯90周年記念 水俣花火大会 in 湯の児



夜空に、水の上に、大輪の花が咲いたような幻想的な光景。湯の児温泉開湯90周年を祝う花火大会は、ステージイベントやたくさんのお店もあり、多くの人でにぎわいました。皆さんの心の中には、どんな思い出の花が咲いたでしょうか。

(9月22日撮影)



水俣市役所は、環境管理の国際規格「ISO14001」を自己宣言しています。再生紙を使用し、両面印刷で枚数を抑制、その後リサイクルしています。「広報みなまた」もリサイクルできます。各家庭や事業所などでも、協力をお願いします。



1_ 越小場 2_ 湯出(招川内) 3・4_ 越小場 5_ 古里
6_ 市立総合体育館近くの桜の木 7_ 久木野 8_ 喜楽食堂
近くの空き家が倒壊 9_ 市立総合体育館近く 10_ 増水し
た水俣川(古城郵便局近く) 11_ 市職員による避難所への
給食準備 12_ 市立総合体育館近くのアパート

一 水俣市からのお願い 一

市では、平成15年の水俣土石流災害以降、その教訓を基に「早め早めの情報提供」を心がけています。

避難勧告などの正確さを上げるために、気象などの情報を直前まで待ってから発表することもできます。しかし、情報を待つと、住民の皆さんの避難行動に支障をきたすことが考えられます。そのため、限られた情報の中で判断を行い、早めに情報を発表しています。

避難勧告などは、年に何回も発表されるものではありません。このような情報が発表された場合は、「市が、災害の危険が迫っていると判断した」と考え、早めの避難を心がけてください。災害が発生した場合は「避難していて良かった」、災害が発生しなかった場合は、「災害が発生しなくて良かった」というような心構えをもってください。

災害から被害を軽減していくためには、地域の皆さんの力が必要です。今後ともご協力をお願いします。

◆**台風が接近する前に**
○家の周りの飛ばされそうな

○避難所、避難経路、避難手段を確認する。

◆**事前の備え**
○洪水、高潮の浸水想定区域や土砂災害危険箇所などの危険箇所を確認する。

暴風の最中に避難するのは危険です。テレビなどの台風情報や市の情報を基に、「**命を守るための早めの避難**」を心がけましょう。

【**台風への備え**】
今回の台風15号は、風による被害が主となりましたが、風の被害と併せて大雨、洪水、高潮などを発生させる場合もあります。

◆**避難する**
土砂災害危険箇所、洪水、高潮の浸水想定区域、老朽化した家に住んでいる人は、特に避難が必要です。
避難する際は、飲食料、生活用品などを必ず持参しましょう！
避難所への避難ができない状況になったら、自宅の2階や山側から離れた場所に行くなど、命を守る行動をとってください。

○停電に備えて、懐中電灯、ラジオを用意し、携帯電話の充電状況を確認する。
○断水などに備えて、飲食料、生活用品などを準備する。



水俣に「知の連携拠点」

水俣環境アカデミー キックオフ・シンポジウム



1_ 研究事例発表 2_ 国立台北科技大学循環型環境センター・張添晋（ちょうていしん）教授による基調講演 3_ 水俣環境アカデミア建設用地の見学

市は9月12日と13日、もやい館で「水俣環境アカデミー キックオフ・シンポジウム」を開催しました。平成28年春に開設予定の、高等教育・研究活動拠点施設「水俣環境アカデミア」への思いを伝える目的で開催。研究者や大学関係者、一般参加者など、約120人が参加しました。

基調講演では、台湾の国立台北科技大学循環型環境研究センターの張添晋教授が講演。水俣市で水銀や水俣病関連の研究調査を行った経験を踏まえ、水俣で学ぶ意義について話しました。研究発表では、大学教授や県職員、エコタウン協議会メンバーなど9人が、地域創生への取り組みや水俣環境アカデミアの役割などについて講演しました。

慶應義塾大学政策・メディア研究科の小林光特任教授は講演で、「今回のシンポジウムは、アカデミアの重要性・可能性をみんなで理解する目的だったが、それを越えて『期待』になっているのでは」と話し、アカデミアへの期待の高まりについて喜びました。

雨にも負けず、よさこいパワーで水俣を熱く盛り上げる！

第8回みなまた YOSAKOI 祭り



1_ メーン会場の信用金庫前で踊る市外からの参加チーム 2_ プログラムの最後は全員で！ 3_ サッカーチーム・ヴィラノーバ水俣も参加 4_ 恋龍水俣 5_ よさこい桜舞会（水俣） 6_ 旗振りの皆さんの競演 7_ やうちブラザーズのひいちゃん？ 8_ やうちブラザーズも盛り上げる！

9月6日、「第8回みなまた YOSAKOI 祭り」が実行委員会により開催されました。九州、島根県、山口県から36チーム、約420人が参加。熊本中央信用金庫水俣支店駐車場をメーン会場に、肥後銀行水俣支店駐車場、生協くまもと玄関前で、勇壮な踊りや旗振りが披露されました。

最後は参加者全員でよさこいを踊り、会場は観客も踊り手も互いに楽しんでいる様子が伝わる、温かい雰囲気になりました。

水俣・芦北地域をアボカドの産地に!

水俣・芦北地域雇用創造協議会 アボカドセミナー & 現地見学会



1_ もじよか堂の農園で行われた現地見学会(江添) 2_ 日本熱帯果樹協会・米本仁巳 代表理事による講演 3_ 現地見学会で、大きく育ったアボカドの木を囲む参加者 4_ もじよか堂の農園の木に実ったアボカド

水俣・芦北地域雇用創造協議会が8月4日、もやい館などで「みなまた・あしきたアボカドセミナー&現地見学会」を開催しました。水俣・芦北地域でアボカドの産地化を進めようと、その機運を高める目的で企画。農業関係者やアボカドに興味のある一般からの参加者などが集まりました。

セミナーでは、協議会職員が地元での無農薬アボカド栽培を通して地域づくり事業の取り組みについて説明。その後、日本熱帯果樹協会の米本仁巳代表理事が、アボカド栽培の基礎について講演しました。江添で平成24年から無農薬のアボカド栽培を行う、もじよか堂・澤井健太郎さんも、事業概要について説明。「取り組みを通して地域貢献につなげたい」と意欲をみせました。



4

現地見学会では、澤井さんが栽培を行う農園で、成長の様子を確認。米本代表理事が栽培についてアドバイスしました。

「水俣食べる通信」もうすぐ創刊!

東北食べる通信・高橋編集長と語る車座座談会@水俣



1_ 東北食べる通信・高橋編集長(中央) 2_ 車座になった座談会では、全員が思いや意見を発表 3_ 水俣食べる通信・編集長の、もじよか堂・諸橋さん

★地区版となる「水俣食べる通信」は、全国にファンを増やし、水俣市民に水俣を誇りに思ってもらえるような誌面づくりを目指して発行されます。詳しくは、もじよか堂 ☎ 83-5004 まで。

全国各地で発行されている食材付き情報誌「食べる通信」。水俣でも12月に創刊されることになりました。発行元はもじよか堂で、編集長は社員の諸橋賢一さんです。

「食べる通信」の始まりは平成25年、NPO法人東北開墾が創刊した「東北食べる通信」。地方の生産者と都市に住む生活者の間の断絶を解消し、「継続的なつながり」をもたらそうと創刊されました。生産者をクローズアップした冊子と、その生産者が収穫した食材をセットにして購読者に届け、さらにイベントやインターネットなどのつながりを通して豊かな関係性を育んでいます。9月7日は、同NPO代表の高橋博之さんが来水し、もやい館で車座座談会を開催しました。市内外から参加した約30人は、農業、漁業、地域おこし協力隊、行政職員などさまざま。高橋さんは「現代の人は、人との深いつながりや関係に飢えている。生産者と消費者がつながり、リアルな関係を築き、『食べる通信』をパートナーにして自分のふるさとをつくってほしい」と話しました。

8/3
～6

水俣を自由に調査し、問題や解決策を探る 慶應大とASEAN諸国の学生によるフィールドワーク

慶應義塾大学とASEAN諸国の学生が水俣を訪れ、フィールドワークを行いました。参加した学生21人は、水俣病に関する学習や山間部の調査の他、3つのグループに分かれて自由に水俣を調査。これまでの講義などから得た興味や関心のある分野を掘り下げるとともに、問題を明確化し解決策を見出そうと、水俣湾埋立地やせつけん工場などを訪れました。

最終日はグループごとに、人口減少や水俣のイメージの再構築などについて発表しました。



▲エコタウン見学で(株)田中商店を訪問

8/2
8/22

風を感じて暮らしを快適に 水俣エコハウス「灼熱セミナー」「涼体験」

8月に水俣エコハウスで、家の作り方や暮らし方に役立つイベントが開催されました。

2日は、1年の中でも特に暑い日の暑い時間に「灼熱セミナー」を開催。気温や湿度、床と壁の表面温度、風が運ぶ「涼」の仕組みなどを、水俣エコハウス設計者の古川保さんが解説しました。

22日は、夜に「涼体験」を開催。参加者は大きな間口や床下から入る涼しい風を感じながら、竹を材料にしたそば鉢作りとそうめん流しを体験しました。



▲(左) 涼体験、(右) 灼熱セミナー

8/19

ハンドボールの魅力、伝えたい 市ハンドボール教室

市ハンドボール協会が市立総合体育館で、ハンドボール教室を開催しました。ハンドボールを経験する機会が少ない水俣の子どもたちに競技の魅力を知ってもらうため、楽しんでもらうことを目的に企画。市内の学童クラブを利用する小学生や障がいのある人など約140人が参加し、パスやシュートなどを体験しながら体育館を走り回りました。

協会では、2019年に開催される女子世界大会の水俣への誘致を視野に、競技の人気復活に向けて取り組んでいます。



8/15

道の駅指定後、100万人が来館！ まつぼっくり入館者100万人達成

みなまた観光物産館まつぼっくりが、平成21年4月の「道の駅」指定からの入館者が100万人を達成し、記念セレモニーを行いました。100万人目となったのは、福岡県の永田尊信さんと妻の美枝子さん、娘の歩美ちゃん。鹿児島県へ帰省した帰りに立ち寄ったそうです。尊信さんは「とにかくびっくり」と、驚きを隠せない様子でした。

同館は平成8年4月に開館し、今年で20年目。11月22日と23日に、20周年感謝祭イベントを開催する予定です。



▲100万人を祝って、花束と記念品を贈呈。(左から)本山(株)みなまた代表取締役、永田さん親子、佐々木館長。

8/23

競技環境が充実！夜も安心！

ナイター照明完成記念 市陸上競技記録会

市陸上競技協会が、エコパーク水俣陸上競技場のナイター照明増設工事が完了したことを記念して、陸上競技記録会を開催しました。小学生から一般まで約300人が参加し、100m走や400mリレー、走り幅跳びなどに汗を流しました。競技途中の夕暮れを待って行われた式典では点灯式もあり、出席者と選手が完成を喜びました。

ナイター照明は今年度、ソフトボール場にも設置されるなど、エコパーク水俣内での夜間の競技環境が整備されています。



▲選手の右奥が、増設された照明の一つ

8/21

誰もが胸を張って生きられる社会へ

第16回水俣・芦北地区人権教育研究大会

水俣・芦北地区人権教育推進協議会が、市文化会館ともやい館で「第16回水俣・芦北地区人権教育研究大会」を開催しました。全体講演では児童養護施設光明童園の堀浄信施設長が、施設の活動を通して現状や経験などについて講演。「過去と他人は変えられないが、未来と自分を変えられる」など、人との関わりに対する思いを話しました。

分科会では、水俣病やインターネットをめぐる人権問題の講演、人権に関するワークショップを行いました。



▲光明童園施設長・堀浄信さんによる全体講演

8/22 水俣の夏は、お祭りがいっぱい！

8/23 22日/湯の鶴温泉夏祭り鈴虫祭 2015、桜ヶ丘観音まつり、古賀観音堂祭り 23日/中小場観音堂祭り



1・2_ 鈴虫祭 3_ 桜ヶ丘観音まつり 4_ 古賀観音堂祭り 5・6_ 中小場観音堂祭り

8月の後半、市内各所でにぎやかに祭りが開催されました。湯の鶴では、ほたるの湯周辺で鈴虫祭を開催。地元住民と子供による太鼓演奏や浴衣コンテスト、抽選会などがあり、来場者には温泉無料入浴券が配布されました。

桜ヶ丘観音まつりは今年で34回目。訪れた多くの人が、女性や子どもを見守るといわれる観音さまに手を合わせました。奉納演芸会では、恋龍水俣による、よさこいや抽選会などがあり、にぎわいました。

永田歯科医院前の古賀観音堂でも、奉賛会による祭りが行われました。カラオケや踊り、餅投げなどを行い、会場はたくさん笑顔に包まれていました。

古里の中小場地区では中小場観音堂祭があり、2体の菩薩立像が安置されたお堂周辺に地域住民らが集まりました。祭りは高齢化により途切れていましたが、5年前に復活。今年は地元婦人会によるジャムの試食会もあり、トマトやフキなど珍しいジャムが並びました。



ジャム

8/27

患者発生に備え、対応を訓練

MERS 対策患者搬送訓練

水俣保健所が市立総合医療センターなどで、「中東呼吸器症候群(MERS)」対策として患者搬送訓練を行いました。近年、近隣国などで患者が報告されているため、患者が発生した場合に適切な行動がとれるよう、体制を整備するためです。

訓練では、韓国から帰国した男性が発熱やせきなどの症状があり、韓国で会った知人がMERSと判明したと想定。防護服を着た医師らの問診後、保健所から医療センターへ搬送し、診察などの手順を確認しました。



8/24
~28

環境を考える第一歩を、水俣から

みなまた環境大学短期セミナー「水俣入門編」

みなまた環境大学実行委員会が、短期セミナー「水俣入門編」を開講しました。今年で9回目、今回は久留米大学、大阪経済大学、明治大学大学院から計22人の学生が来水。水俣の豊かな自然と人との交わりを通して、環境との共生などについて学びました。語り部講話や胎児性水俣病患者との交流など、水俣病について学んだ他、農業や海でのシユノーケリングなども体験し、学生たちは学びながら水俣を満喫しました。



8/30
9/6・13

満開の花を楽しみに、汗を流す

中尾山コスモス園草取り

中尾山コスモス会（小形慎一郎会長）が8月末から9月中旬の日曜日に、コスモス園の草取りを行いました。9月13日は約20人が参加し、早朝6時過ぎから作業を開始。成長途中のコスモスに絡みついた草を根っこから取り除いたり、コスモスの苗を補植するなど、汗を流しました。

今年の「中尾山コスモス祭り」は10月12日に開催。小形会長は「祭りの時期にちょうど満開になるのでは」と笑顔をみせました。



▲9月13日の作業の様子

8/29

訓練の成果を発揮し、全国で入賞

「第44回全国消防救助技術大会」出場

神戸市で行われた「第44回全国消防救助技術大会」に水俣芦北広域消防本部の職員が出場しました。出場したのは水上の部の2種目。「溺者搬送」の寺下昌吾さんと森本紘史さん、「水中結索」の松本祐真さん、菊川浩平さん、森本紘史さんで、いずれも入賞を果たしました。大会では、救助の基本について技術の正確性とスピードが求められます。全国大会では、規定時間のクリアと減点のないことが入賞の条件となるため、水声チームの技術の高さがうかがえます。



▲6月26日、市役所で出場報告。(左から)寺下さん、松本さん、菊川さん、森本さん。

9/5

音楽でよみがえる、あの頃

あの頃のフォーク&ポップスコンサート2015

「あの頃のフォーク&ポップスコンサート2015」を、市振興公社と実行委員会がもやい館で開催しました。水俣市内のミュージシャンが集まり、1970年〜80年代の楽曲を中心に演奏するもので、約200人が来場。曲ごとに歌い手や演奏が交代しながら、24曲を披露しました。

「案山子（さだまさし）」「白色は恋人の色（ベッツィ&クリス）」「フレンズ（レベッカ）」などの懐かしの名曲を、観客も口ずさみながら楽しみました。



9/4

水俣でできたウインナーを学校給食に
モンヴェール農山ウインナー贈呈式

モンヴェール農山（農山照夫代表取締役）が、学校給食の食材としてウインナー約2200本を市に贈呈しました。市役所での贈呈式には、農山さんの長女で加工担当の春香さんも出席。2人は「地元産のウインナーを子どもたちに食べてもらい、喜んでほしい」と話しました。

ウインナーは9月11日、市内の全小中学校で提供。通常の2倍サイズで作られた特別ウインナーに、水一小の2年生は「今まで食べたウインナーで一番おいしい」と声をそろえました。



1_ (左から) 西田市長、農山社長、春香さん 2・3_ おいしそうにウインナーをほおぼる水俣一小2年1組の児童



9/14

カヌー部が全国の舞台で活躍！

水俣高校カヌー部が市長表敬

水俣高校カヌー部が市役所を訪れ、京都府京丹後市で開催された「高校総体・第31回全国高等学校カヌー選手権」の結果を西田市長に報告しました。女子カヤックペアの高木・林田組が500mと200mで3位だった他、男子もカヤックシングル・ペア・フォアで入賞を果たし、全国の舞台で活躍しました。

この日は、10月1日から開催の和歌山国体への出場も報告。一般からは、水高カヌー部の指導者でもある大澤基夫さん（袋）も出場します。



9/11

森山良樹さんが杖道で九州一に！

第6回九州杖道大会優勝報告

森山良樹さん（薄原）が9月6日、福岡県久留米市で開催された「第6回九州杖道大会」の四段の部で優勝を果たし、同11日に市役所で西田市長に報告しました。

杖道の試合は剣道のような技の掛け合いではなく、形の演武で勝敗を競います。森山さんは「杖道は男女一緒にでき、気分もスツキリします。体験したい人や部員も募集中です」と話しました。杖道を体験したい人は、森山さんまで（連絡先 ☎ 090・7165・1093）。



▲ (左から) 西田市長、森山良樹さん・亜矢子さん夫婦

平成 27 年度水俣市元気が出るまちづくり

子ども議会



1



2



3



4

8月19日、市議会議場で「子ども議会」が開催され、市内7つの小学校から22人の児童が参加しました。これは、夢や希望を質問に託し、市政に関心を持つてもらうと、市青少年育成市民会議（西田弘志会長）の企画により行っているものです。

児童たちは、事前に教育環境などのテーマごとに5つのチームに分かれて市政や市の現状を学びながらまとめた質問を、「雨の日でも屋外競技ができるスポーツ施設を作っては」などと市執行部に対して堂々と提言しました。

吉本教育長は講評で「子どもならではの視点での提案や意見をまちづくりの参考にしたい。将来、市のまちづくりを担う人になることを期待します」と話しました。



5



6



7

1_ 議会を終えて記念撮影 2_ 本番に備え、市政を学ぶ 3_ 市長室を訪問、活発に質問する議員 4_ 質問を前に、将来の夢を発表 5_ 真剣な表情で議会に臨む議員 6_ 発言を求めて元気よく手を挙げる議員 7_ 議長に答弁を求める西田市長

マイナちゃんがお答えします

マイナンバー制度のよくある質問



心配だなあ…

- 個人情報の漏えい対策は大丈夫？ プライバシーは守られるの？
- 国に個人情報を一元管理されてしまうんじゃない？
- 他人にマイナンバーを使われて「なりすまし」被害に遭わないかな？

分散管理などの 漏えい対策

個人情報は従来どおり各機関で分散して管理し、芋づる式の情報漏えいを防ぎます。

マイナンバーの 安全性

行政機関での情報のやり取りはマイナンバーを直接使いません。アクセス制限や通信時の暗号化など対策を講じます。

他人にマイナンバーを知られても、マイナンバーだけでは個人情報にはアクセスできません。

個人番号カードの セキュリティ

個人番号カード自体には、プライバシー性が高い個人情報は記録されません。

個人番号カードを紛失しても、届け出ることによってそのカードは利用できなくなります。

情報収集などの 制限

法律に定めがある場合以外で、マイナンバーを収集・保管することはできません。違反すると罰則もあります。

■マイナンバー制度に関する問い合わせ

マイナンバーコールセンター ☎ 0570-20-0178
(全国共通ナビダイヤル) 9:30～17:30 (土日祝日・年末年始除く)

市総務課行政係 ☎ 61-1603

■通知カード・個人番号カードに関する問い合わせ

市市民課戸籍住民係 ☎ 61-1611

ご注意ください！

マイナンバー制度をかたって電話や郵便などで個人情報を聞き出そうとしたり、不正な勧誘をする事例が発生しています。不審に感じた場合には、市総務課行政係に連絡してください。

市役所からのお知らせです

まちづくり

初恋のまちづくり検討会 議メンバー募集

市は、「初恋のまちづくり」をテーマに、恋に関する地域資源を活用して「初恋のまち・みなまた」という新しいイメージを発信し地域活性化を目指すため、検討会議を発足します。初恋のまちづくりについて一緒に考え行動できる人を募集します。

■募集要件 市内に在んでいるか、市内で勤務している人で18歳以上40歳以下の人（高校生は除く）

※会議は17時～19時で開催する予定です。

■定員 男女各1人程度

■応募方法 テーマ「初恋のまちづくり」として自ら取り組みたいこと」についての作文（400字程度）を、氏名・住所・年齢・性別・連絡先（電話番号やメールアドレスなど）を明記して、郵送、メールで提出してください。（様式は任意）

■応募締切日 10月15日（木）

※応募者多数の場合は選考を

行い、10月31日（土）までに本人に結果を通知します。

■応募・問い合わせ 〒867-8555 企画課地域振興室（住所不要） ☎61-1607 / メール kikaku@city.minamata.lg.jp

災害義援金

「台風18号等大雨災害義援金」を受け付けます

9月に発生した台風18号による大雨災害への義援金を受け付けています。皆さんのご協力をお願いします。市役所総合案内にも義援金箱を設置しています。

【受付口座】

ゆうちょ銀行

00120-2-766741

日赤平成27年台風18号等

大雨災害義援金

※受領証の発行を希望する場合は、通信欄に「受領証希望」と明記してください。

※窓口での取り扱い振替手数料は無料です。

■受付締切日 11月30日（月）

■問い合わせ 日本赤十字社

熊本県支部 ☎096-3384・

2120

補助・助成



マイホームを建てるなら補助など活用しませんか

★平成27年度水俣市エコ住宅建築促進総合支援事業

市は、水俣の気候風土にあつた快適な住環境づくりや、伝統構法による住宅建築技術の継承を支援するために、市民が地元の資源（木材、製品、業者、職人など）を活用してつくる環境配慮型住宅を建築（新築・増築）または補助対象となる建売住宅を購入する場合、費用の一部を補助しています。

審査に2週間程度かかります。早めに相談してください。制度や申請方法など、詳細は市ホームページで確認するか、問い合わせてください。

■申込締切日 平成28年1月29日（金）

※期間中でも予算がなくなり次第終了。

■問い合わせ 環境課 ☎61・

1612

★くまもと地産地消の家づくり推進事業・くまもと3世代住宅支援事業

熊本県は、県産の木材などのよさを実感し、地産地消への意識を高めるために、新築もしくはリフォームする住宅に対して県産木材（柱90本）と畳表、庭木をプレゼントしています。

申請条件や方法など、詳細はホームページで確認するか、問い合わせてください。

■申込受付期間 11月16日（月）～11月30日（月）

■募集戸数 35戸程度（予定）※応募者多数の場合は抽選。

■問い合わせ（一社）熊本県木材協会連合会 ☎096・382-7919 / ホームページ <http://www.kumamoto-noki.com>

▼水俣エコハウス



Information



防災行政無線の内容が聞き取れないときは、
☎ 6 2 - 6 2 2 2 で内容確認できます（火災は☎ 6 3 - 6 6 6 6）

育児



受給資格がある人は
手続きをしてください

左の表で、受給資格がある人は、手続きをしてください。

※現在手当などを受けている人は、毎年「現況届」を提出しなければなりません。福祉課から送付される「現況届」の様式に状況を記入し、必要書類を添えて提出してください。

転出・婚姻などにより受給資格に変更があった場合も、

届け出が必要です。

■問い合わせ 福祉課 ☎ 6 1 . 1 6 6 0



手当の種類	手当を受けられる人（随時受付）	所得制限
児童扶養手当 （ひとり親家庭などに支給） 現況届 8 月	次のいずれかに該当する児童（18 歳に達する日以降の最初の 3 月 31 日までの児童、障がい児の場合は 20 歳未満）を監護している母、監護し、かつ生計を同じくしている父、父母以外で児童を養育している人。 ●父母が婚姻を解消した児童 ●父または母が死亡した児童 ●父または母が重度の障がいの状態にある児童 ●父または母の生死が明らかでない児童 ●父または母から引き続き 1 年以上遺棄されている児童 ●父または母が申し立てにより、DV での保護命令を受けた児童 ●父または母が法令により 1 年以上拘禁されている児童 ●婚姻によらないで生まれた児童 ※子どもが施設に入所している場合や、受給資格者が事実上婚姻状態にある場合などは、対象とならない場合があります。 ※ 4 ・ 8 ・ 12 月支給	受給者および扶養義務者の前年の所得が一定額以上の場合、手当の一部または全部の支給が停止されます。
ひとり親家庭等医療費助成 現況届 8 月	水俣市内に住所を有する、 ●ひとり親家庭の父母およびその者に扶養されている児童 ●父母のいない児童 ※助成対象者に係る医療費につき、一部負担金の 3 分の 2 に相当する額を助成します。	前年の所得が一定額以上の場合には支給されません。 ※児童扶養手当に準じます。
特別児童扶養手当 現況届 8 月	法令で定める障がいの程度にある 20 歳未満の児童を養育している人。ただし、障がい児が福祉施設に入所していたり、「障害年金」を受けることができる場合は、支給されません。 ●1 級 月額 51,100 円 / 人 ●2 級 月額 34,030 円 / 人 ※ 4 ・ 8 ・ 11 月支給	受給者および扶養義務者の前年の所得が一定額以上の場合、支給されません。
児童手当 現況届 6 月	国内に住所を有する中学校修了までの児童を養育している人。（施設入所児童などを除く） ●0 歳～3 歳未満 月額 15,000 円 / 人 ●3 歳～小学校修了前 第 1 子・第 2 子 月額 10,000 円 / 人 第 3 子以降 月額 15,000 円 / 人 ●中学生 月額 10,000 円 / 人 ※ 2 ・ 6 ・ 10 月支給	前年の所得が一定額以上の場合、一律月額 5,000 円に減額されます。



市役所からお知らせです

介護



介護者に手当を支給します

高齢の要介護者を在宅で介護している人に手当を支給します。

■**対象者** 日常生活において常時介護を必要とする満65歳以上の寝たきり（介護保険の要介護4か5相当）または認知症（認知症高齢者の日常生活自立度4以上）の高齢者

■**支給額** 要介護者1人につき年5万円

■**受給資格** 水俣市住民基本台帳に登録され、基準日（10月1日）までの1年間に在宅で対象者の介護をした人など※詳細は窓口で問い合わせしてください。

■**申請方法** 健康高齢課に備え付けの申請書に必要事項を記入、押印して提出してください。要介護者が寝たきりの場合は、介護保険被保険者証の写し、認知症高齢者の場合は診断書の添付が必要です。

■**申請締切日** 10月30日（金）

■**問い合わせ** 健康高齢課 ☎ 63・3051

健康



成人用肺炎球菌ワクチンの予防接種は済んでいますか？

対象者のうち、これまでに成人用肺炎球菌ワクチンを接種したことがない人は市の助成を受けられます。自己負担は2600円です。

接種は、平成28年3月末までに受けてください。

■**対象者**

①表1の生年月日に当てはまる人

②60歳以上65歳未満で、心臓・腎臓・呼吸器の機能や免疫の機能に障がいがある人

■**問い合わせ** 市保健センタ ☎ 62・3028

（表1）成人用肺炎球菌ワクチン予防接種の対象者①

対象年齢	生年月日
65歳	昭和25年4月2日～昭和26年4月1日
70歳	昭和20年4月2日～昭和21年4月1日
75歳	昭和15年4月2日～昭和16年4月1日
80歳	昭和10年4月2日～昭和11年4月1日
85歳	昭和5年4月2日～昭和6年4月1日
90歳	大正14年4月2日～大正15年4月1日
95歳	大正9年4月2日～大正10年4月1日
100歳	大正4年4月2日～大正5年4月1日

インフルエンザ予防接種が始まりました

インフルエンザ予防の基本は、「栄養・睡眠を十分に取る」「外出時のマスク着用や帰宅時のうがい、手洗い」と併せて行う「流行前の予防接種」です。12月上旬までに接種を受けることをお勧めします。次の要件を満たす人には市の助成があります。

■**助成対象者（入院中も含む）**

①65歳以上の人

②60歳以上65歳未満の身体障害者手帳1級（内臓疾患）に相当する人（市から事前に通知しています。対象者で通知が届いていない人は問い合わせてください。）

③中学3年生以下の人

（表2）インフルエンザ予防接種の委託医療機関

医療機関名	電話番号
谷山医院	63-2557
宮竹小児科医院	69-3501
市川内科クリニック	62-0707
たなか耳鼻科・眼科クリニック	62-8777
てらさきクリニック	63-1200
深水医院	63-6390
本田レディースクリニック（ネット予約可）	63-2019
岡部病院	63-3311
尾田胃腸科	63-3438
山田クリニック	63-5188
天神耳鼻咽喉科	62-8733
白梅病院	63-7575
総合医療センター	63-2101
まなべクリニック	84-9080
洲上病院（65歳以上）	63-6551
佐藤クリニック（65歳以上）	69-3007
洲上クリニック（65歳以上）	63-6552
水俣協立病院（65歳以上）	63-1704
協立クリニック（65歳以上）	63-6835

■**問い合わせ** 市保健センタ ☎ 62・3028

※①②③の対象者で生活保護世帯の人は、申請により個人負担金の減免ができます。病院に予約をする前に市保健センターで手続きをしてください。

■**個人負担金** 1回1000円（接種料金4千円のうち、3千円を市が助成）

○**助成期間** 12月31日（木）まで

■**接種方法** ①・②の人は1回、③の人は年齢に応じて1～2回接種。

■**委託医療機関** 表2参照
※接種を希望する場合は直接委託医療機関に電話予約をしてください。

※市外の医療機関での接種を希望する場合は問い合わせしてください。

Information



消防団員を募集しています！

応募・問い合わせは、防災生活課 防災危機管理室（☎61-1604）まで

（表4）肺がん・結核検診巡回日程

期 日	場 所	時 間
11月9日(月)	おれんじ鉄道袋駅前	9:30～ 9:45
	袋中学校正門前	10:05～10:20
	月浦境商店前	10:40～10:55
	陣原団地集会所前	11:15～11:30
	頭石コミュニティセンター前	13:30～13:45
	湯の鶴温泉保健センター	14:05～14:25
	内山小村氏宅前	14:45～15:00
	水光社陣内分店駐車場	15:20～15:40
11月10日(火)	集バス停付近	9:30～ 9:45
	仁王木バス停付近	10:15～10:30
	大川林業倉庫前	11:00～11:15
	久木野愛林館	11:35～11:55
	住吉神社前	13:30～13:45
	本井木黒木氏宅前	14:05～14:20
	旧石飛分校前	14:50～15:05
	石坂川集会所前	15:35～15:50
11月11日(水)	旧深川小学校前	16:10～16:25
	おれんじ鉄道水俣駅前広場ふれあい館	9:30～ 9:50
	旧侍公民館前	10:10～10:30
	21区公民館前空き地	10:50～11:10
	汐見町公民館前	11:30～11:45
	市立総合体育館	13:30～13:50
	浜町商店街駐車場	14:10～14:30
	ロッキー古賀町店前駐車場	14:50～15:10
	水光社丸島分店裏物流センター	15:30～15:50
	梅戸港バス停付近	16:10～16:25
11月12日(木)	初野団地13・14棟入り口	9:30～ 9:50
	市保健センター（もやい館内）	10:10～10:40
	市立武道館駐車場	11:00～11:20
	高齢者福祉センター	11:40～12:00
	湯の児公民館前	13:00～13:15

健康



年に一度は健康チェック！
複合健診、肺がん検診（巡回）

●複合健診

10月16日(金)から複合健診が始まります。複合健診では、特定健診、各種がん検診（肺・胃・大腸・乳・子宮・前立腺）、腹部エコー、肝炎ウイルス検診を実施します。年に一度の健康チェックに役立ててください。

今からでも申し込みできます。詳しくは市保健センターに問い合わせてください。

■対象者 表3参照

●肺がん・結核検診（巡回）

レントゲン車が各地域を巡回して、肺がん・結核検診を実施します。

受診票が届いていない人は市保健センターに問い合わせてください。

■日時・場所 表4参照

■問い合わせ 市保健センター
☎62・3028

（表3）検診項目ごとの対象者

健診名	検 査 項 目	対 象 者
複合健診（選べる健診）	特定健診（身体測定、診察、血圧測定、検尿、血液検査など） ※1、2	40～74歳の国保加入者、生活保護受給者
	後期高齢者健診	75歳以上の後期高齢者
	肺がん・結核検診、大腸がん検診、胃がん検診 ※3	40歳以上（事業所勤務者を除く）
	子宮頸がん検診	20歳以上の女性（偶数年齢のみ） ※4
	乳がん検診	40歳以上の女性（偶数年齢のみ） ※4
	前立腺がん検診	40歳以上の男性
	肝炎ウイルス検診（B型・C型）	40歳以上（今まで受診したことがない人）
	腹部超音波（エコー）検診	40歳以上

- ※1 特定健診とは、メタボリックシンドローム（内臓脂肪型肥満）に起因する糖尿病、脂質異常症、高血圧症などの予防や生活習慣病の重症化を防ぐことを目的とした健康診査です。
- ※2 特定健診は医療機関での個別健診、もしくは保健センターなどでの集団健診のいずれかで受けることができます。国保の人間ドックを受ける人は、特定健診を重複して受けられません。
- ※3 がん検診が事業所で実施されない人は、市の検診が受けられます。
- ※4 子宮頸がん・乳がん検診は、前年度に受診していない場合は奇数年齢でも受けられます。
- ※5 今年度のがん検診推進事業は、子宮頸がん・乳がん・大腸がん・肝炎ウイルス検診について実施します。対象者には、7月頃に詳細なお知らせと無料クーポンを直接郵送しています。

市役所からのお知らせです

農業



秋の農作業安全確認運動

農繁期を迎えるこの時期は、1年で最も農作業の事故が発生しやすい期間です。事故の多くは、トラクターの転落・転倒、草刈り機の刃への接触によるものなど農業機械関連の事故です。農業機械による事故は重大事故につながります。次の点に気を付けて、農作業安全に努めましょう。

- 正しい機械の取り扱い、操作方法を身につける。
- 作業に適した作業服や防護具を着用する。
- 足場が滑る、路肩が見えにくいなど条件の悪い場合は、無理に運転作業をしない。
- 運転操作は、余裕をもって確実に行う。
- 機械の点検・整備は、必ずエンジンを止めて行う。
- 機械の日常点検・定期点検に努める。
- 一人で作業をする場合は、どこで作業をしているかを家族に知らせる。
- 過労運転・酒気帯び運転はしない。

健康



■問い合わせ 農林水産課 ☎ 61・1634

体育の日に汗を流そう！ 市体育施設無料開放

10月12日(月)「体育の日」に市の体育施設を無料開放します。※できるだけ多くの人が利用できるように、事前予約は受け付けません。利用時間は原則2時間まで。その他の施設の利用については、各施設に問い合わせてください。

【市立総合体育館本館】

▼アリーナ

8時30分～21時30分

▼トレーニングルーム・温水プール

10時～21時

【市立武道館】

12時～21時30分

【市立総合体育館南部館（サングレージみなま）】

▼アリーナ・多目的ホール

12時～21時30分

【深川体育館、石坂川体育館、旧三中体育館】

8時30分～21時30分

■問い合わせ 市生涯学習課スポーツ推進係 ☎ 63・9311

税



税の納期はお忘れなく！ 納期限&口座振替日

税 目	期別	納期限	口座振替日
市県民税	3期	11月2日(月)	10月27日(火)
国民健康保険税 後期高齢者医療保険料 介護保険料	4期		

納期限内の納付にご協力をお願いいたします。

■問い合わせ 市税務課収納対策室 ☎ 61・1630

相談



特設合同行政相談

10月19日(月)～25日(日)、行政相談週間が全国一斉に展開されるのに合わせて、特設合同

水俣市公式 Facebook 公開中です！

水俣市公式 Facebook (フェイスブック) を公開しています。

Facebook ページ

<http://www.facebook.com/minamata.city>

■問い合わせ

総務課秘書係 ☎ 61-1600



■相談員

○行政相談委員 荒木公子さん、草野武雄さん

○民生委員・児童委員協議会 会長 砂月徳夫さん

○人権擁護委員 中村茂子さん

■問い合わせ 防災生活課 ☎ 61・1656



中尾山コスモス祭り
10月12日(月)・(祝) 10時～ 中尾山コスモス園

調査



「国勢調査」調査票の記入をお願いします

9月下旬に調査員から紙の調査票を受け取った世帯は、記入漏れなどがないように記入してください。調査員が10月7日(水)までに回収のために訪問します。

※インターネット回答済みの世帯には調査票を配布していません。

※調査員は調査員証・腕章を身につけています。

■問い合わせ 国勢調査実施本部 ☎63・4660 / 企画課 ☎61・1606

消費動向調査に協力してください

この調査は、県内に住んでいる人の日常の買い物の状況を調査し、商業振興施策の基礎資料を得るために実施します。調査票の配布・回収は、市と水俣商工会議所が行います。調査員が訪問した場合には、ご協力をお願いします。回答は統計処理のために利用し

広報みなまた

個別の回答内容が公表されることはありません。調査の結果は、県が集計して公表します。

■調査期間 10月13日(火)～11月13日(金)

■問い合わせ 経済観光課 ☎61・1629 / 水俣商工会議所 ☎63・2128

広報みなまた11月1日号
原稿締切日は10月15日(木)

お知らせ記事掲載依頼は、市役所3階総務課広報の受付簿に記入し、原稿を提出してください。受け付けが困難な場合には相談してください。

▼原稿締切日を過ぎると掲載のお約束ができません。

▼原稿テキストデータがある場合は、メールで送るか、持参してください。

▼内容や紙面の都合で、掲載できない場合や、記事を割愛することがあります。

■問い合わせ 総務課(広報担当) ☎61・1655 / FAX 62・0611 / メール kouhuminamata1@gmail.com kouhuminamata2@gmail.com



エリカのヘゼリフ

gezellig
みなまた

題字/エリカ

— Vol.2 —

「ハクション!」
「・・・」
皆さんは、近くの人にくしゃみをしたとき、どうしますか? 何かの反応をしますか? 私の出身のアメリカでは、くしゃみをした人には必ず「Bless you」と言います。「神の祝福がありますように」という意味があります。なぜこんなことを言うのでしょうか? 欧米では、くしゃみをするとう霊が体から抜けて悪魔に入り込まれると言われています。そうならないように、近くの人には神の恵みを

祈ります。
現在、本当にそう信じている人はまずいませんが、「Bless you」を言う習慣は続いています。これは、相手を気遣う礼儀のひとつなのです。贈り物をもらって「ありがとう」と言うのと同じで、「Bless you」と言うのが普通です。私が初めて日本に来たとき、くしゃみを聞いて「Bless you」と言おうとしたものの「日本語で何と言うのだろう? 日本人は何も言わないのかな?」と思い、黙ってしまいました。その後、日本人を観察したら、くしゃみに何も反応がないことに気づきました。日本で長く過ごしてきて、今ではく

しゃみを聞いても何も言いませんが、まだまだ違和感があります。
アメリカでは、英語の「Bless you」の代わりに、ドイツ語の「Gesundheit (ゲズントハイト)」を使う人もいます。「健康」という意味の言葉で、「お大事に」のように使います。「Bless you」はキリスト教から来た言葉なので、「(キリスト教の)神の祝福を」と言いたくないほかの宗教や無神論の人もあります。「Gesundheit」は宗教が入らない言葉なので、誰でも、誰に対しても、言って構いません。「Bless you」や「Gesundheit」と言ってもらったら、「Thank you (心配してくれてありがとう)」と答えればいいです。
アメリカの他に、ヨーロッパや中東、アフリカの国々でもくしゃみに反応する文化があるようです。そのほとんどには「神の祝福を」または「お大事に」のような意味があります。離れている国でも同じような習慣があることは、とても興味深いと思います。そう考えれば、「人間って、みんな一緒だな」と思います。

「gezellig」(ヘゼリフ)は、「和やかでいい感じ」という意味のオランダ語です。

地域を元気にする活動を応援します

（公財）水俣・芦北地域振興財団の助成事業

■問い合わせ 市企画課 ☎ 61・1607

★地域づくり活動などを 応援します

地域の活性化に、助成事業を活用してみませんか？
地域が元気になるさまざまなアイデアや地域づくり活動を応援します。

■助成対象 原則、市内に事務所を置く団体

■対象となる事業

- ① 地域の産業振興に関するもの
- ② 地域住民などの自主的な地域づくり活動に関するもの
- ③ 地域の再生・振興に関するもの

■助成額 事業費の一部で400万円以内

■実施期間 平成28年4月1日～平成29年3月17日

■申込締切日 12月11日(金)

※水俣・芦北地域振興計画に基づく地域振興事業として助成します。

■申し込み 企画課 ☎ 61・1607

▼平成27年度は12団体が助成事業を活用して地域の活性化に取り組んでいます。

団 体	取り組み内容
(社福) 水俣みどり福祉会 水俣みどり保育園	子育て交流サロンの運営
肥薩おれんじ鉄道株式会社	肥薩おれんじ鉄道水俣駅のリニューアルオープニングイベントの開催
水俣市（経済観光課内）	湯の児・湯の鶴観光タクシーの運行
(公財) 水俣市振興公社	障がい者への理解を深める座談会の開催
任意団体 reed	水俣・芦北地域の生産者が集結し、国内外に向けて地元食材の情報を発信
NPO法人 ななうらステーション	フラダンスイベント（フラフェスタ in Minamata の開催）
水俣市 (みなまたスポーツ祭り実行委員会)	みなまたスポーツ祭りの開催
特定非営利活動法人 植物資源の力	高齢農家への援農ボランティアの拡充および竹林整備と竹を活用した商品開発
水俣市地域婦人会連絡協議会	地域のパワースポットと布ぞうりを組み合わせた記念品を作成するワークショップの開催
ふるさとみなまたいなか学校	商店街の空き店舗を活用し、いなか学校およびいなか学校カフェを運営
チーム「つなぐ」	台湾からのインターンシップ生獲得のための誘致活動
水俣芦北岩登り愛好会	山林の岩場を開拓・整備し、「ボルダリング」イベントの開催

▼みなまたスポーツ祭り（市民体育祭）



▲フラフェスタ in Minamata

▼おれんじ鉄道水俣駅リニューアルイベント



★平成28年度環境技術研究
開発助成事業を募集します

環境配慮型の研究開発などを行う事業に対し、費用を助成します。

■対象者

○水俣市・葦北郡で事業を行う法人

○当該地域に所在する法人と連携して事業を行う大学、短期大学、高等専門学校

■助成対象事業

○環境に対する負荷の軽減に資する環境配慮型の先端技術の研究開発事業

○環境配慮型の研究開発を促進する事業

■助成要件

- ① 事業財源に国・県からの助成金などを含まないこと。
- ② 生産目的の設備投資、仕入れなど営利活動でないこと。

■申請期間 11月4日(水)～平成28年1月8日(金)

★説明会を行います

参加を希望する場合は、10月19日(月)までに申し込んでください。

■日時 10月28日(水) 14時～15時30分

■場所 芦北地域振興局

■申込・問い合わせ 経済観光課 ☎ 61・1628

みなまた 経済通信 12

頑張ってます
水俣の企業!!

経済を支える地場企業の元気は、水俣の元気につながります。今回は、水俣高校の卒業生を採用したJNC(株)を紹介します。

明治39年創業、優れた技術で社会の進歩に貢献する先端化学企業

今春、水俣高校を卒業してJNC(株)に就職した、前田みのりさん(18歳)に話を聞きました。

入社したきっかけは？



前田さん

「JNCの制服を着ている職員の皆さんを見て、その一体感にずっと憧れていました。高校で勉強した商業を、JNCで生かして働きたいと思いました」

入社してみようですか？

前田さん 「入社前までは外からしか工場を見たことがなかったのですが、実際は思った以上に広くて驚きました」

どんなお仕事をする？

前田さん 「資材関係の購買業務です。工場で使用する資材は専門用語が多く、最初は苦労しましたが、わからないことは自分で調べたり、現場に確認して覚えていきます」

大変なことはありませんか？

前田さん 「敬語の使い方です。特

に電話対応では気を遣います。ただ、あまり敬語にばかり気をとられると、気配りができなくなってしまうです」

今後の目標は？

前田さん 「CAD(コンピュータによる設計)の勉強を始めたので、これからの仕事に生かしていきたいです」

社会人になってどうですか？

前田さん 「初めて給料をいただいたので、入社を喜んでくれた家族に、感謝の気持ちを込めて食事をこっそりしました」

憧れの企業に入社した、家族思いの前田さん、頑張ってください。

★JNC(株)の主力は液晶事業ですが、エネルギー・環境分野にも注力しています。九州内に13カ所の水力発電所を持ち、クリーンエネルギーで工場を稼働しています。また、土を使用しない高糖度トマトの栽培技術システムの事業化を推進しています。八幡社宅跡地のビニールハウスを、皆さんもご覧になったことがあるのではないのでしょうか。

■問い合わせ 経済観光課 ☎ 11628



「みなまた経済通信」は、水俣の経済を支える地場企業を紹介するコーナーです。

淵上毛銭の詩

重太んどん

まこてえ

よかお天気で

重太んどんが 稲をこぐ稲をこぐ

稲が 光る 光る 積る 積る

はい ほんに よか出来ですとお

稲束 稲束 次から 次から

今年あお蔭で

兵隊さんのお蔭で実も固うござす

稲束 稲束 次から 次から

祖父さんのお下りから
背骨ば出して

重太んどんが 稲をこぐ稲をこぐ

稲が 光る 光る 積る 積る

ちくしよ日本なよか処ぞ

重太んどんが 精出す精出す

稲束 稲束 次から 次から

光る 光る 稲が 稲が

光る 光る 積る 積る

まこてえ

重太んどん 今夜どむあ

むぞか孫ぢよども抱いて

一杯やろや

(昭和17年ごろの作)

【解説】

○重太んどん：元山重太郎という人で、水俣に実在した。人力車夫で、田畑の仕事もした。人気者だったといわれる。

○稲をこぐ：稲こぎを使って、稲の穂からもみをこぎとること。

○まこてえ：まことに

○むぞか：かわいい

稲こぎする重太んどんと、次々とびはねる稲束が、汗すら感じ取れる激しい躍動感とともに表現されています。短い言葉を重ねることで、リズムと勢いが生まれました。

重太んどんの言葉は、間延びした明るい水俣弁で収束を喜んでいようという一転、「ちくしよ日本なよか処ぞ」となり、重太んどんの口からぼろりと出た言葉を毛銭が自分の心と重ね合わせたものでしょう。毛銭は病気のため徴兵されず、国のため戦えなかったことがずっと劣等感になっていたのではないのでしょうか。そのため余計に、国を大切に思う気持ちが強かったと思われる。

■問い合わせ 生涯学習課 ☎ 11639

生誕100年

生きた、臥た、書いた
ふちがみ もうせん

淵上毛銭の詩 5



協力／淵上毛銭を顕彰する会

暮らしの情報



袋天満宮秋祭り赤ちゃんの土俵入り参加者募集

力士のように強くたくましくなるよう願って、赤ちゃんの土俵入りに出場しませんか？性別は問いません。奮って参加してください。

■日時 11月3日(火)・祝 12時

■場所 袋天満宮相撲場

■参加料 15500円程度
(化粧まわし、行司・力士への謝金など)

■申込締切日 10月20日(火)

■問い合わせ 元村 ☎ 63・4712



久木野住吉神社秋祭り赤ちゃん土俵入り募集

健やかな成長を願う赤ちゃん土俵入りの参加者を、男女問わず募集しています。

■期日 10月18日(日)

■時間 式典9時、催し10時、赤ちゃん土俵入り11時ごろ

■場所 久木野住吉神社

◎税務課

市民税係 ☎ 61-1610

収納対策室 ☎ 61-1630

固定資産税係 ☎ 61-1620

◎市民課

戸籍住民係 ☎ 61-1611

年金医療保険係 ☎ 61-1633

◎福祉課

生活支援室(総務) ☎ 61-1640

(生活支援) ☎ 61-1670

子ども子育て支援室 ☎ 61-1660

障がい福祉支援係 ☎ 61-1650

◎環境課

環境政策室 ☎ 61-1612

環境衛生係 ☎ 61-1613

水俣病・もやい推進係 ☎ 61-1647

環境クリーンセンター ☎ 62-4101

◎健康高齢課 ☎ 63-3202

◎都市計画課建築住宅係 ☎ 61-1621

◎土木課道路維持係 ☎ 61-1625

◎下水道課 ☎ 61-1627

◎水道局 ☎ 63-2604

◎教育総務課 ☎ 61-1637

※その他の窓口は ☎ 63-1111 へ

■参加料 1万円程度(奉納料など)

※化粧まわしは無料で貸し出します。

■催しの内容 伝統芸能の寒川や日当野の棒踊り、俵踊り、赤ちゃん土俵入り、小中学生相撲大会、一般相撲

■申し込み 大川 ☎ 69・0528

■問い合わせ 前田 ☎ 69・0241

第2回みなまたジュニア料理コンテスト作品募集

水俣の特産品や「地のもん」を使った料理のレシピを考え、てみませんか？優秀作品は市内の飲食店などで提供され

るかも！

■参加対象 市内の小学4、6年生、中学生

■応募方法 水俣の特産品や「地のもん」を使ったレシピ(材料費が4人分で2千円以内)を、各学校で配布する申込用紙に記入して提出してください。料理は実際に試作したことがあるものに限りま

■応募締切日 10月1日(木) 10月30日(金)

■審査・表彰 書類選考で5人を選び、11月29日(日)に市民館本館調理室で実際に調理してもらい最終審査を行います。書類選考で選ばれた人には後日連絡します。

■問い合わせ 水俣商工会議所 青年部事務局 ☎ 63・2128

水俣の特産品や「地のもん」を使った料理のレシピを考え、てみませんか？優秀作品は市内の飲食店などで提供され



水俣市私立幼稚園の体験入園・見学のご案内

平成28年度 入園願書受付 11月2日(月)より開始



幼稚園名	体験・見学日	時間	お問い合わせ
水俣	10月16日(金)・19(月)～21日(水) 随時見学可	10:00～12:00	63-2353
早蕨(さわらび)	10月15日(木)・16日(金) 仮園舎(旧深川小内)	10:00～12:00	62-2613
水俣ふたば	10月26日(月) 随時見学可	10:00～12:00	63-2745
明光	10月13日(火)～15日(木) 随時見学可	10:00～11:30	63-2854

市民文化祭に書道作品 を出品しませんか

市民文化祭書道展の作品を
一般募集します。

■出品料 1人1点2千円

■申込方法 作品形式、住所、氏名を10月13日(火)までにお知らせください。

■申込・問い合わせ 水俣書道会・宮崎 ☎62・3330

福祉施設で活動する ボランティアを募集します

水俣・芦北地域の福祉関係職員で組織する「いすいみらい作戦隊」は、各施設・事業所でボランティアを受け入れる際に共通して使用するマニュアルの完成を目指しています。各施設で実際にボランティアを受け入れて、マニュアルの内容を検証する作業を実施します。

検証作業に協力して、福祉施設で活動するボランティアを募集します。この機会にボランティア活動をはじめませんか？

■実施施設 あけぼの苑、グロ・バル園芸療法センター、白梅荘、白梅の里、白梅の杜、石路の里、はまちどり、ビハ

ーラまどか、光明童園、ほつとはうす、ほたるの家、まどか園、みつば学園、リブラン扇、わくワークみなまた、わかたけ保育園

■活動内容 利用者の話し相手、施設周辺の整備、イベントの手伝い、交流サロンの手伝いなど。詳しくは問い合わせてください。

■問い合わせ 水俣・芦北地域水俣病被害者等保健福祉ネットワーク事務局 ☎62・5999



水俣郵便局 窓口ロビーコンサート

水俣ローズフェスタでも演奏した土手本美満さんが、クラシックギターを奏でます。いつもの窓口ロビーをコンサート会場にして、初秋の朝にあたたかいギターの音色を届けます。参加は無料で、誰でも観覧できます。

■日時 10月15日(木) 9時30分～10時30分

■場所 水俣郵便局

■曲目 アルハンブラ宮殿の思い出、ボレロ、コンパバ、

大聖堂 ほか
■問い合わせ 水俣郵便局 ☎63・3612



平成27年度 水俣高校文化祭

生徒たちの普段の取り組みや作品、文化系部活動のステージ発表、各種バザーなどぜひ見に来てください。詳しくは水俣高校ホームページに掲載しています。

★全日制文化祭

■日時 10月24日(土) 9時～15時

■場所 水俣高校全日制教室、体育館

■内容 文化系部活動ステージ発表、展示、販売実習、食バザーなど

★定時制文化祭

■日時 11月6日(金) 18時～19時30分

■場所 水俣高校定時制教室、多目的室

■内容 定時制の活動紹介、

展示、販売実習、食バザーなど
■問い合わせ 水俣高校 ☎63・1285 / ホームページ <http://sh.higo.ed.jp/mina/>

県環境センターのイベント 「環境絵画コンクール」展

「地球や地域で起こっている環境問題」、「わたしたちにとつて大切にしたい環境」、「自然とともに生きる」などをテーマに、県内の小学生が日頃から環境について考えたり、感じたりしていることを表現した環境絵画の入賞作品を展示します。

■期間 10月20日(火)～11月29日(日)

■場所 熊本県環境センター

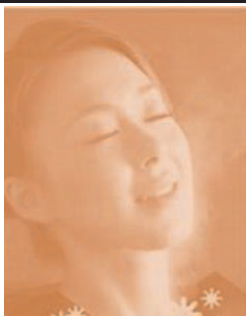
■問い合わせ 熊本県環境センター ☎62・2000 (9時～17時開館、原則月曜日休館)

水俣市老人クラブ連合会 大運動会

■日時 10月22日(木) 9時40分～(雨天中止)

■場所 旧三中グラウンド

■問い合わせ 高齢者福祉センター ☎63・0112



YOSA

本物の“綺麗”は
体の内側から。

～水素水のハーブミストが、体の芯から温めます～

美肌

冷え

むくみ

デトックス

らくしほり

電話 090-6773-7395

※施術中は電話に出られないことがありますm(_ _)m【完全予約制】

新水俣駅近く
駐車場有

ヨサパーク ソラ
YOSA PARK Sola

【有料広告】

水俣エコハウス秋のイベント「うどん作り体験」

実りの秋に、水俣産の小麦粉を使用した「うどん作り体験」を行います。電気・ガスを使わず、省エネルギーなかもどで調理します。手作りの手打ちうどんを竹の器で味わってみませんか？

参加は無料ですが、事前に予約が必要です。

■日時 10月25日(日) 10時～13時

■場所 水俣エコハウス

■定員 10人程度

■持参品 飲み物

■申込・問い合わせ 水俣エコハウス ☎84・90006 (開館時間10時～16時、月曜日休館)

みなまたスポーツ祭り2015 第36回市民体育祭

毎年恒例の市民体育祭を、誰もが楽しめるスポーツ祭りとしてリニューアルします。皆さん遊びに来ませんか？

★誰でも楽しめるようにリニューアル♪

▼玉入れなど新種目を追加
パン食い競走はオープン競技で、誰でも参加できます。

(先着100人)

▼ニーススポーツ体験コーナー

ドッチビー(柔らかいフリスビー)で的を狙う「デイスゲッター9」など

▼出店が盛りだくさん！

かき氷、クレープ、お好み焼き、焼き鳥、鮎の塩焼き、ホットドッグ、スポーツ用品など

▼「有村一座」がやってくる！

お昼休みもお楽しみ♪ひよげ踊りの「有村一座」がやります！

■日時 10月11日(日) 8時30分

■場所 エコパーク水俣陸上競技場

■問い合わせ 生涯学習課スポーツ推進係 ☎63・9311

今年もやります！ はしご酒大会「呑みの市」

昨年は400人が千鳥足でお店を巡った人気イベント♪

いろいろなお店をちよつとずつ味見＆下見。気になっていたあのお店をのぞき見しちゃいましょう。忘年会の会場選びにもぴったり。3千円の手ケットで、3つのお店のおすすめメニューが楽しめます。お店でもらえるスタンプを3

つ集めたら抽選会に参加できます。豪華商品を狙っちゃおう！

■日程 10月20日(火)・21日(水)

■チケット販売所 水俣商工会議所、参加各店舗

※前売りのみ、限定500セット

■参加店舗 丸八、たつや、ブロスカネコ、新茶屋、曾木の瀧、有村、さんきち、ガンゾー、味心松、林吾、一心大将、ナブレオン、一生面壁、池田屋、山賊、遊食三昧、和彩美、とんちゃん、ビッグマリ

12、タブル、ロゼフィン、カレン、ENISH、メトロ、モナミ、キャサリン、ラ・ビアンローズ、スターダスト、ロバートブラウン、古都、姉妹、ゆっこ、you (順不同)

■問い合わせ 水俣商工会議所 ☎63・2128

水俣初！

フードフェスティバル開催

水俣初のフードフェスティバル開催！食欲の秋に水俣地域と熊本県内の美味しいものを食べに来ませんか？

○水俣・芦北地域の美味しいものを厳選！「芦北牛を使つた丼」や「しらす・太刀魚・

アジアカエビを使った丼」などのA級グルメ(数量限定)

○「水俣チャンポン」「水俣ハヤシ」「しらすDON」

○水俣市の一押し農作物を使つたスイーツ

○熊本県内のご当地グルメ ※大人気が予想されるA級グルメはチケット制での販売となります。

■日時 11月1日(日) 10時～9時

※A級グルメチケット販売は9時

■場所 道の駅みなまた周辺

■問い合わせ 水俣市飲食業同業組合・南里 ☎090・3072・4200



▲芦北牛の丼

▼しらす・太刀魚・アジアカエビの丼



オープンスクール

無料送迎もあります。(要予約)

10/24(土) 9:00~12:40

対象：小学5・6年、中学3年の女子および保護者
内容：授業見学、授業体験、入試説明



カトリック女子校

大口明光学園

中学校・高等学校

<http://www.okuchimeiko.ac.jp>

☎0995-22-0609



【有料広告】

第3回地域交流ビハラー まどか秋祭り

- 日時 10月17日(土) 11時〜13時(雨天決行)
- 場所 ビハラーまどか(旧石坂川小体育館)
- 内容
- ステージ 舞鶴太鼓、ひょっこり踊り、バルーンアート、入居者・職員による出し物など
- 露店 豚汁、おにぎり、焼き鳥、綿菓子、焼きそば、ポップコーン、ジュースなど
- お楽しみ抽選会
- 問い合わせ ビハラーまどか ☎67・1190

あそびにおいでー！ 「こどもセンター祭り」

- こどもセンターは今年で設立10周年！「ふれあい・見守り・支えあい」をテーマに開催します。
- 伝承あそび、ボンボン釣り、ポップコーン、かき氷などのお店や10円くじのほか、設立10周年記念の特別企画、「いちごくらぶコンサート」や「餅投げ」もありますよ♪みんなが気軽に遊びに来てください。
- ※センターの駐車場は利用できません。島巡り駐車場(陣内の水俣川堤防そば)を利用してください。

きません。島巡り駐車場(陣内の水俣川堤防そば)を利用してください。

- 日時 10月10日(土) 13時〜(小雨決行)
- 場所 市こどもセンター
- 参加料 1人100円(ぼんぼん釣り・ポップコーン・お菓子つかみ・かき氷が1回ずつできるチケット代)
- 問い合わせ 市こどもセンター ☎63・8411



「権現さんのおまつり」 にお出かけください

- 「権現さん」の愛称で親しまれている恒例の20区権現宮の祭礼を、今年も盛大に行います。踊りやカラオケ、さまざまな演芸などで盛り上がりまします。参拝者には、おはらいを受けた神(さかき)と紅白もちを進呈します。
- 日時 10月18日(日) 10時〜
- 場所 20区権現宮境内
- 前夜祭 10月17日(土) 19時〜
- 問い合わせ 権現宮祭礼実行委員会 ☎63・1981

秋の夜長を楽しみましょう 大園荒神さん秋の例大祭

- 27回目となる大園町の「荒神さんの祭り」を開催します。各種演芸や焼き鳥、焼きそばなどの露店で今年も大いに盛り上げます！
- 日時 10月14日(水) 18時〜「後夜祭り」(小雨決行)
- 場所 大園荒神神社(旧オアシス裏)
- ※10月15日(木)は、10時からの神事(紅白もち振る舞い)のあと、16時から子ども相撲(賞品あり)を行います。
- 問い合わせ 福田 ☎62・3547



水俣ふたば幼稚園運動会

- スポーツの秋、子どもたちと一緒に運動会を楽しませませんか？気軽に参加してください。賞品もありますよ♪
- 日時 10月18日(日) 9時〜

- 14時
- 場所 浜グラウンド(雨天時は水俣第一小学校)
- 問い合わせ 水俣ふたば幼稚園 ☎63・2745

市ふれあいセンター 10月のイベント

- ★ヨガ教室
初めての人も、気軽にできるヨガ教室です。自宅でも簡単にできるヨガを楽しみたい会話と共に体験しませんか？
- 日時 10月19日(月) 14時〜
- 場所 市ふれあいセンター
- 定員 15人程度
- 持参品 飲み物、タオル
- 参加料 無料

★簡単おやつ教室

- 秋の味覚を使って、フライパンで簡単に出来るおやつを作ります。大人から子どもまで、誰でも参加できます。食欲の秋を満喫しましょう。
- 日時 10月24日(土) 14時〜
- 場所 市ふれあいセンター
- 定員 15人程度
- 持参品 エプロン、タオル
- 参加料 500円
- 申込・問い合わせ 市ふれあいセンター ☎84・9909

TATAMI 宮本 豊 店

- ☆ 畳の新調・表替・裏返し ☆
- ☆ 襖・障子・網戸の張替 ☆
- 水俣市 百間町 1-5-5

TEL 0966-62-2389 (FAX兼)

安心・安全・一級技能士の店

畳替えに最適な
季節になりました。
畳を替えてこの秋を
快適に過ごしませんか？

お気軽にご相談下さい。



【有料広告】

高齢者のための無料職業紹介

高齢者の生きがいと健康で明るい生活のため、長年培った知識と豊富な経験を生かして就職できるよう、職場開拓と職業相談、紹介を行います。

■対象者 おおむね65歳以上の高齢者

■日時 毎週月・水・金 10時～16時

■場所 芦北地域振興局福祉課

■問い合わせ 県高齢者無料職業紹介所 芦北相談所 ☎096・353・2322

生涯現役実現のための個別相談会

おおむね55歳以上の求職者、在職者を対象に、再就職、生涯設計、社会参画などの悩みや疑問に答える個別相談会を実施しています。さまざまな悩みに専門の相談員が対応します。

相談は無料ですが、事前に予約が必要です。相談時間は1人1時間程度。詳しくは問い合わせてください。

※熊本労働局の委託事業です。
■日時 10月23日(金)、11月27

日(金)、12月25日(金) 10時～15時

■場所 ハローワーク水俣

■問い合わせ (有)ワイエスプラン ☎096・363・2333

愛林館「ふるさとレストラン」

地元の野菜を中心にしたヘルシーランチ「田舎定食」はいかがですか？ 月2回の開催で、1日限定30食、1食500円です。

■日時 10月14日(水)、28日(水) 11時～13時

■場所 愛林館

■問い合わせ 愛林館 ☎69・0485

ひきこもりの人の家族交流会

家族にひきこもっている人がいて悩んでいますか？ ひきこもっている家族を持つ者同士で悩みや思いを語り合ってみませんか？

■日時 10月26日(月) 14時～15時30分

■場所 水俣市社会福祉協議会(もやい館1階)

■参加料 無料

■問い合わせ 水俣市社会福

社協議会・みなまた安心センター ☎63・2047 / メール ansin@minamata-shakyo.jp

グリーフケア研修会を開催します

近年、「看取り」後の家族などのケアが重要視されています。死別を経験すると、亡くなった人を感じる気持ちから沸き起こる感情や現実に対応しようという立ち直りの気持ちが強くなり、不安定な状態になります。同時に、身体上の違和感も経験します。これらを「グリーフ」と言い、このような状態にある人にさりげなく寄り添い援助することが「グリーフケア」です。

今回、グリーフケアの知識や援助方法などについて学ぶ研修会を開催します。医療・介護関係者をはじめ、地域の皆さんもぜひ参加してください。

■日時 10月23日(金) 18時30分～

■場所 つなぎ文化センター(津奈木町)

■講師 井手敏郎グリーフ専門士

■定員 200人程度

■参加料 無料

■問い合わせ 水俣市社会福

在宅医療連携拠点事業所(やすらぎ苑内) ☎84・9996

伝言板



ひとり親家庭の子どもを応援「地域の学習教室」

県は、ひとり親家庭を対象として「塾に通うのが難しい」、「勉強する時間を身につけたい」など、学習意欲のある子どもたちを応援する「地域の学習教室」を開催しています。元教職員や大学生が先生となり、教科書に沿って学習します。

※「学習支援員」、「実施場所」が確保できたところから順次開始しています。詳しくは問い合わせてください。

※子どもたちの学習をサポートする「学習支援員」と、「学習場所」も募集しています。

■対象者 ひとり親家庭の小・中学生

■参加料 電気代相当分(1回100円以内)

■開催日 週1回以上

■問い合わせ 熊本県母子寡婦福祉連合会 ☎096・324・2136 (日・金、9時～16時)

2136 (日・金、9時～16時)

レストラン さくら

私たちは、障がい者就労支援A型事業を行っております。

- ◆障がい者手帳をお持ちの方
- ◆週5日、1日4時間以上の勤務が出来る方 (週20時間以上(送迎可))

利用者さん募集中!

時給700円(雇用保険加入)

*施設利用には障害者福祉サービス受給者証が必要です。

気軽に就労体験してみませんか。



一般社団法人 希望の輪 さくら福祉会

TEL 63-3833

【有料広告】

お店の人が教えてくれる！
「まちゼミ」開催

「まちゼミ」は、店舗のオーナーやスタッフが講師になって、プロならではの専門的な知識と情報を無料で伝える少人数制のミニ講座です。気軽に参加してください。

※お店からの販売・勧誘は一切しません。

※材料費が必要な講座もあります。

※受講対象者が限定されている講座もあります。

■申し込みの流れ

① 下表から受けたい講座を選んでください。

② 受けたい講座のお店に直接電話で申し込んでください。

受講内容や持参品など詳しくはお店に問い合わせてください。定員になり次第締め切ります。

③ 時間、場所をしっかりと確認のうえ参加してください。

■実施店舗 下表参照

■開催期間 11月1日(日)～30(日)

■問い合わせ まちゼミ実行委員会事務局 (メガネのカワタ内) ☎63・2666

▼「まちゼミ」実施店舗・開催日時

●の講座への参加は20歳以上限定で、自動車での来場不可。

講 座		開 催 日	時 間	開 催 店 舗 (開 催 場 所)	定 員 (先着順)	電話番号
種 類	タ イ ト ル					
健 康	日本最初の健康体操「 じきょうじふつ 自彊術」如何ですか。	11/1 (日)～ 11/30 (月)	13:30 ～ 15:00	あーとほーむ大久保	2～3人 または1組	63-7248
	「月の満ち欠け」に添った美容法をご提案。	11/1 (日)～ 11/30 (月)	13:30 ～ 15:00			
	おくすり屋さんが教えます！ ダイエットのコツ！	11/14 (土)	14:00 ～ 15:00	みつば調剤薬局	1～4人	69-3010
		11/28 (土)	13:00 ～ 14:00 15:00 ～ 16:00			
つくる	パルーンアレンジメント★クリスマス編	11/6 (金)、11/17 (火) 11/28 (土)	14:00 ～ 15:00	市ふれあいセンター	2～3人 または1組	84-9909
	楽しく、おいしい五色おはぎを 作ってみましょう。	11/11 (水)	15:00 ～ 15:40	鬼塚日昭堂	6人	62-2611
	初めてのトマトジャム作り	11/7 (土)、11/8 (日)	15:00 ～ 16:00	モンブランフジヤ	3人	63-1179
	初めてのキャラケーキ	11/1 (日)、11/8 (日) 11/15 (日)、11/22 (日)	14:00 ～ 15:00	SWEET SHOP みむら	4人	63-2275
	スラックスの裾あげ	11/10 (火)、11/18 (水)	13:00 ～ 16:00	ママ衣料品店	2人	63-3828
まなぶ	生命保険加入時にご注意頂く2つのご提案。	11/1 (日)～ 11/30 (月)	13:30 ～ 15:00	あーとほーむ大久保	2～3人 または1組	63-7248
	どなた様も補聴器に慣れよう～♪	11/1 (日)、11/15 (日) 11/22 (日)、11/29 (日)	11:00 ～ 12:00	メガネのカワタ	なし	63-2666
	レッツトライ！遠近両用メガネ	11/7 (土)、11/21 (土)	10:30 ～ 11:30		1～3人 または1組	
		11/14 (土)、11/28 (土)	14:00 ～ 15:00			
	万年筆入門講座	11/16 (月)	14:00 ～ 15:00	文具のたかやま	5人	63-3755
	自転車メンテナンス入門講座	11/7 (土)	10:00 ～ 11:00 14:00 ～ 15:00	志水自転車店	3人	090 1083 9015
		11/11 (水)	19:00 ～ 20:00			
	コウジ (麹) アズ オンリーワン	11/8 (日)、11/15 (日)	11:00 ～ 12:00	中屋醸造有限会社	5人	63-3248
	ABCから始める?! ワイン初級講座 ●	11/14 (土)、11/21 (土) 11/23 (月)	14:00 ～ 15:00	リカーショップ住吉	3人	63-2432
	「もうちょっと知りたい!」 ワイン講座 ●	11/3 (火)、11/15 (日)	14:00 ～ 15:00			
たべる	チャーハン作るよ!	11/4 (水)、11/18 (水)	15:00 ～ 16:00	麵屋天道	7人	62-5476
		11/8 (日)、11/23 (月)	10:00 ～ 11:00			
	地元野菜の魅力発見! 知れば野菜がもっと美味しくなる!	11/3 (火)	17:00 ～ 18:00	株もじょか堂	6人	090 8557 1883
		11/17 (火)	18:00 ～ 19:00			

あなたのお店、ホームページありますか？

ネット社会においてホームページの必要性は十分に認識しているけど予算が・・・
そんな方にぜひ検討して頂きたいのが当社が作るホームページ。
きっと予算に合うプランがあります。最安価格は5ページ27,000円(HPBサイト)から
まずは検索を・・・

WEB制作は スタジオ・ゼウス(Studio-ZEUS)

〒867-0056 E-mail info@studio-zeus.net
水俣市梅戸町 2-2-56-29 URL : www.studio-zeus.net

TEL/FAX
0966-62-2293



【有料広告】

漁船セーフティラリー 南九州2015

平成22年から平成26年までの熊本県における船舶海難隻数は274隻。そのうち漁船海難が86隻と、全体の約31パーセントを占めています。

熊本県漁船海難防止対策検討分科会は「漁船セーフティラリー」を実施し、漁船海難の減少、漁業者の安全意識の向上を図ります。

■実施期間 10月1日(木)～12月31日(木)

■問い合わせ 熊本県漁船海難防止対策検討分科会事務局(熊本海上保安部交通課内)
☎0964・52・3105

平成27年全国地域安全運動

■期間 10月11日(日)～20日(火)

■運動の重点

○子供と女性の犯罪被害防止

○特殊詐欺の被害防止

■問い合わせ 水俣警察署 ☎62・0110

日本グラウンド・ゴルフ協会 公認コースになりました

エコパーク水俣グラウンド・ゴルフ場のBコート(山コース)の赤コースが8月3日に「(公社)日本グラウンド・ゴルフ協会」の公認コースに認定されました。
初心者でもプレーできるよ

うに道具の貸し出しもしています。ぜひ遊びに来てください。

■問い合わせ エコパーク水俣管理事務所 ☎62・7501

話題満載



親子で一緒に音楽を楽しむ 「きらきらコンサート」

8月22日に、水俣演奏家協会がもやい館で開催。0歳から入場でき、親子で音楽に触れて楽しむことを目的としています。

童謡や人気アニメの主題歌など17曲を、歌やピアノ、フ

ルートなどで演奏。集まった子どもたちは、立ち上がって踊ったり抱っこされてじっと聞き入ったり、思い思いの方法で音楽を楽しみました。



宝くじ助成事業で 大川公民館の備品を整備

25区自治会(宮本達美会長)が、大川公民館の空調機器やLED照明、発電機などの設備・備品を整備しました。

これは、宝くじ社会貢献広報事業費を財源としたコミュニティ助成事業により実施されたものです。



とうほんせいそう-19-

東奔西走

水俣市長 西田 弘志

【♪】中尾山コスモス園で草取り作業! 満開が楽しみです



シルバーウィークの最終日、熊本市のうまかな・よかなスタジアムで、ロアッソ熊本VSアビスパ福岡の試合が「水俣市タウンデー」として開催されました。私も試合前のあいさつで、1万人を超える観客の皆さんに水俣市の取り組みや農産品、観光などを紹介してきました。水俣からはバス3台でサッカー少年少女や保護者、関係者など140人で応援に参加しました。ハーフタイムにはエコバラちゃんも一緒にのぼり旗を持ってグラウンドを一周し、水俣をアピールしました。

ロアッソサポーターの皆さんは私たちが手を振るのに拍手で応えてくださり、スタジアム全体の一体感がありました。スポーツの素晴らしさをあらためて感じた次第です。残念ながら試合は0-1で負けてしまいましたが、次の試合に期待しています!

平成28年3月から、クルーズトレイン「ななつ星 in 九州」が肥薩おれんじ鉄道に乗り入れることになりました。なんと水俣駅に約2時間停車をする予定です。4月に「ななつ星 in 九州」の生みの親である水戸岡鋭治さんのデザインで水俣駅のリニューアルを行い、今回停車の決定に至ったことはうれしい限りです。今後は停車時のおもてなしの企画や、食堂車への水俣の食材のセールス、水俣の観光地などを乗客にアピールしていきたいと思っています。

料金はデラックススイート3泊4日で、1人約80万だそうです! 金額には圧倒されますが、水俣駅で「ななつ星 in 九州」が見られると思うだけで、ワクワクしています!(^^)!



3 職員給の状況（普通会計決算額）

①職員給与費の状況（普通会計決算額）

※職員手当には退職手当は含まれません。

区 分	職員数 A	給 与 費				1人あたり 給与費 B/A
		給料	職員手当	期末・勤勉手当	計 B	
26年度	248	878,077千円	111,597千円	342,449千円	1,332,123千円	5,371千円

②職員の初任給の状況（H27.4.1現在）

区 分		水俣市 決定初任給額	国 決定初任給額
一般行政職	大卒	174,200円	174,200円
	短卒	154,800円	154,800円
	高卒	142,100円	142,100円

③職員の経験年数別・学歴別給料月額状況（H27.4.1現在）

区 分		経験年数 10 年	経験年数 15 年	経験年数 20 年
一般行政職	大卒	252,000円	289,800円	343,700円
	高卒	207,200円	252,000円	289,800円

※経験年数とは、卒業後直ちに採用され引き続き勤務している年数です。

④昇級号数の状況（人）

平成 26 年度 () は平成 25 年度	区 分								一般行政職
	職員数 (A)								229 (232)
	昇級に係る職員数 (B)								209 (220)
	比率 (B) / (A)								91.3% (94.8%)
昇級数別内訳	0号	1号	2号	3号	4号	5号	6号	7号	8号
平成 26 年度	20	2	31	5	167	0	0	0	4
平成 25 年度	12	3	38	10	164	0	1	0	4

⑤退職手当の状況（H27.3.31現在）【全会計】

支給率等	水俣市		国	
	自己都合	定年	自己都合	定年
勤務 20 年	21.62 月分	27.025 月分	20.445 月分	25.55625 月分
勤務 25 年	30.82 月分	36.57 月分	29.145 月分	34.5825 月分
勤務 35 年	43.70 月分	52.44 月分	41.325 月分	49.59 月分
最高限度額	52.44 月分	52.44 月分	49.59 月分	49.59 月分
その他の 加算措置	国と同じ		定年前早期退職特別措置 (2% ~ 20% 加算)	
平均支給額	3,077 千円	22,012 千円		

※国と水俣市で支給率が異なるのは、退職手当支給水準引き下げの施行日が国は平成 25 年 1 月 1 日、水俣市は平成 25 年 4 月 1 日と相違しているためです。
平成 27 年 4 月 1 日以降は国と同じになります。

4 職員の分限および懲戒処分の状況

①分限処分の状況（平成 26 年度中）（人）

処分の理由	処分の種類					合計
	降任	降給	休職	免職		
勤務成績がよくない場合						0
心身の故障の場合			3			3
色に必要な適格性を欠く場合						0
職制、定数の改廃、予算の減少により廃職・過員を生じた場合						0
刑事事件に関し起訴された場合						0
計	0	0	3	0	0	3

※分限処分とは、職員が一定の事由によって職責を果たすことができない場合などに、本人の意に反して不利益な処分をすることです。

②懲戒処分の状況（平成 26 年度中）（人）

処分の理由	処分の種類					合計
	降任	減給	休職	免職		
法令に違反した場合						0
職務上の義務に違反した場合						0
全体の奉仕者たるにふさわしくない非行があった場合		1				1
上記処分に伴う管理職の管理監督責任による場合						0
計	0	1	0	0	0	1

※懲戒処分とは、職員の一定の義務違反に対して、その責任を追及して行う不利益処分のことです。

5 職員の福祉および利益の保護の状況

①職員の福祉制度の状況

区 分	概 要
共済制度	熊本県市町村職員共済組合の制度による
健康診断	人間ドック受診、定期健康診断（人間ドック受診者を除く全職員）、VDT 検査、腹部超音波検査など
互助会組織	名称 水俣市職員互助会 加入者 常勤の特別職、一般職員 主たる事業 冠婚葬祭時の給付、互助会員の福利厚生 主たる財源 職員の会費

②公務災害などの発生状況（平成 26 年度）

種 類	発生件数	事案の概要
通勤災害	0	
公務災害	10	診療行為中の針刺事故など

問い合わせ 総務課職員係 ☎ 61-1603

人事運営

水俣市の「人事行政の運営などの状況」をお知らせします

1 職員の任免および職員数に関する状況

①職員数に関する状況 (人)

平成 26 年度 4 月 1 日現在の職員数 A	平成 26 年度中の異動		平成 27 年度 4 月 1 日現在の職員数 A-B+C
	退職 B	採用 C	
675	69	66	672

※「退職」は平成 26 年 4 月 1 日から平成 27 年 3 月 31 日まで、「採用」は平成 26 年 4 月 2 日から平成 27 年 4 月 1 日までの間を計上しています。

②職員採用の状況 (人)

区 分		試験区分	平成 25 年度	平成 26 年度	増 減
正規の試験	一般行政事務	大卒程度	6	4	▲ 2
	一般行政事務	高卒程度	0	2	2
	一般行政技術	大卒程度	1	3	2
	保健師	免許資格職	0	1	1
	看護師	免許資格職	4	10	6
	臨床検査技師	免許資格職	1	1	0
	理学療法士	免許資格職	2	3	1
	作業療法士	免許資格職	0	1	1
	診療放射線技師	免許資格職	1	0	▲ 1
	薬剤師	免許資格職	1	2	1
	栄養士	免許資格職	1	0	▲ 1
	医療ソーシャルワーカー	免許資格職	1	0	▲ 1
	言語聴覚士	免許資格職	1	0	▲ 1
	歯科衛生士	免許資格職	1	0	▲ 1
育児休業代替任期付職員			8	6	▲ 2
再任用職員			8	10	2
その他			19	23	4
合 計			55	66	11

※その他は、医療センター医師の選考採用、国・県からの割愛採用などです。

③部門別職員数の状況 (各年度 4 月 1 日現在) (人)

区 分		職員数		増減	主な増減理由
		平成26年度	平成27年度		
一般行政	議 会	5	5	0	
	総 務	70	68	▲ 2	組織機構見直しに伴う減員
	税 務	22	21	▲ 1	育児休業者復職に伴う人員削減
	民 生	26	27	1	業務増による増員
	衛 生	31	34	3	組織機構見直しに伴う増員
	労 働	0	0	0	
	農林水産	18	17	▲ 1	組織機構見直しに伴う減員
	商 工	14	13	▲ 1	組織機構見直しに伴う減員
	土 木	24	25	1	組織機構見直しに伴う増員
小 計		210	210	0	
特別行政	教 育	38	36	▲ 2	育児休業者復職に伴う人員削減等
公営企業等	病 院	386	388	2	業務増による増員
	水 道	12	12	0	
	下水道	7	6	▲ 1	事務の統廃合縮小による減員
	その他	22	20	▲ 2	育児休業者復職に伴う人員削減
	小 計	427	426	▲ 1	
合 計		675	672	▲ 3	

④退職者の状況 (平成 26 年度) (人)

区 分	退職者数	備 考
定年退職	18	
定年前早期退職	1	
普通退職	37	
任期満了	12	育児休業代替任期付職員、再任用職員
退職手当を支給されない者	1	割愛退職
合 計	69	

※割愛退職とは、他の団体の公務員として採用されるために退職することです。

2 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

①勤務時間、休憩、週休日の状況

勤務時間
8:30 ~ 17:15
休憩時間
12:00 ~ 13:00
週休日
土曜日、日曜日
1日の勤務時間
7時間 45 分
週の勤務時間
38 時間 45 分

※市役所本庁の状況です。

②休暇制度の概要

休暇の種類	付与要件	付与日数
年次有給休暇	職員の請求時	年 20 日を限度に付与
病気休暇	職員の負傷・疾病により療養を必要とする場合	必要と認められる期間 (90 日以内)
特別休暇 (主なもの)	骨髓提供のための休暇	骨髓液提供のための検査・入院など 必要と認められる期間
	結婚休暇	結婚式などの行事 連続する 5 日以内
	産前休暇	8 週間 (多胎妊娠 14 週間) 以内に出産予定 出産日までの請求期間
	産後休暇	女性職員が出産した場合 8 週間
	育児時間休暇	生後満 1 歳に達しない子の育児 1 日 2 回・それぞれ 30 分以内
	妻の出産休暇	妻出産時の入院の付き添いなど 2 日以内
	男性の育児参加休暇	妻の産前 6 週間、産後 8 週間中の子の養育 5 日以内
	忌引き休暇	親族が死亡した場合 親族に応じて 1 ~ 10 日
	夏季休暇	7 月から 9 月における休暇 5 日
	子の看護休暇	中学校就学前の子の看護 5 日 (子が 2 人以上の場合は 10 日) 以内
組合休暇	許可を得て職員団体の業務に従事	年 30 日以内 (無給)
介護休暇	相当期間、配偶者などの介護を行う場合	連続する 6 月の期間内

水俣にこの

あり

Vol. 91

水俣フードフェス実行委員長 紙漉 昭夫さん



水俣フードフェスティバル実行委員長
炉端焼 丸八
かみすき あきお
紙漉 昭夫 さん(陣内)

水俣フードフェスティバルは11月1日(日)、道の駅みなまた周辺で開催。皆さん食べにきてくださいね！詳しくは23ページをご覧ください。

11月1日(日)に水俣で初めて開催される食のイベント、「水俣フードフェスティバル」。実行委員長を務めるのは、炉端焼丸八の紙漉昭夫さん(58歳)です。

「水俣フードフェスティバル」では、紙漉さんが組合長を務める水俣市飲食業同業組合が、水俣・芦北地域の厳選した食材をその場で調理して販売します。芦北牛や太刀魚、アジアアカエビなど、おいしいものが楽しめるそうです。紙漉さんは「お客さんに、本当にうれしい、できたてのものを食べてほしい。水俣にもこんなにおいしいものがあるんだということを知ってもらいたい」と話します。

お店を始めて今年でちょうど30年です。かつてはボイラー技士として働いていましたが、「勤めるのは向いていないなら自分が社長になろう」と、好きだった料理を仕事に。一度東京に出て再び水俣に帰ってきました。戻ってきた水俣には、おいしいものがいっぱいあることに気づき、丸八を開店。毎日自分の目で見て食材を仕入れ、魚も自分でさばいています。新鮮、できたて、という料理へのこだわりです。

次男の巧さんは、「仕事も家のことも全力でやる。まねできません」と話します。最近では、燻製を作るためのロースターを手作りし、自家製燻製に挑戦したり、2人乗りの舟を制作中など、紙漉さんには仕事以外にも楽しいことがたくさんあるそうです。

フードフェスの発端は、「水俣を元気にしたい」という思いから。水俣の元気が、水俣を「食」で盛り上げます！



番が特技の看板娘です(笑)

ウチの家族自慢

中島さん家の
ここちゃん
(♀・3才・陣内)

編集後記

▼恋龍祭と競り舟、楽しみにしてくださっている皆さん、申し訳ありません。今年も●周年、第●回などが多い節目の年。取材も多く、そうなるページ数も増えます。言い訳のようですが、頑張っ作りしますで(泣)▼やりたいことと、やらなければならないこと。全部でできればいいのですが、体は一つしかないのが難しいです。仕事も私事も、もう少しやりたいことができるように時間の使い方を考えないといけません。あ、1日が48時間くらいあったらいいなあ。

▼子どもの頃、図鑑のセットを買ってもらいました。生き物や乗り物など、ページをめくっては知らない世界にわくわくしていました▼中でも好きだったのが、昆虫。見かけた虫を片っ端から調べていました▼そんな虫への興味もいつしか薄れ、大人になっ(つもり)の私ですが、なかなかどうして、覚えているもの▼今、目の前のパソコン画面の上から、緑色の「ミナミアオカメムシ」がこつちを見ています。よく見ると可愛くはないですね。退治します。

自慢のペットを大募集！

写真(返却不可)に、住所・飼い主&ペットの名前・電話番号・性別・コメントを添えて〒867-8555 (住所記載不要) 水俣市総務課まで。写真データの持ち込みもOKです！